

TicPods Free

WG72016

TicPods Free

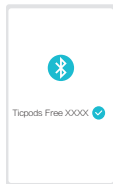
TicPods Free is a product of Mobvoi, an artificial intelligence company. It pairs with your devices rapidly. It is extremely light and compact, and can be easily carried around.

Connecting and Disconnecting the Earbuds

Connecting the earbuds

Power On

When the lid of the charging case is opened, the earbuds will automatically power on and enter into Bluetooth pairing mode. The earbuds will start flashing blue.

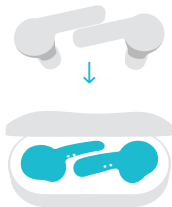


Pairing for the first time

Turn on the device's Bluetooth and search for "TicPods Free XXXX". Click or tap on the device's name to pair through Bluetooth.

Connect to another device

Turn on the current device's Bluetooth, search for "TicPods Free XXXX" and disconnect the Bluetooth connection. At this point, the earbuds will flash blue, you can then connect it to the next Bluetooth device.



Disconnecting

Place the earbuds back in the charging case and close the lid. The earbuds will automatically power off and disconnect from the paired device.

Reconnecting

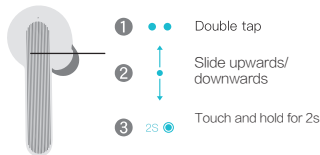
After opening the lid of the charging case, the earbuds will power on and automatically reconnect to the last paired device.

Automatic In-ear Detection

TicPods Free earbuds come with automatic in-ear detection. The audio pauses when you take your earbuds out of your ears and resumes automatically when you put them back in.

Touch Gestures

The earbuds can be used to control audio playback and calls easily through simple touch gestures.



Playback

		L	R
		Skip to the next song	Skip to the next song
		Adjust volume	Adjust volume
	2S 	Pause Play	Activate voice assistant

Making a call

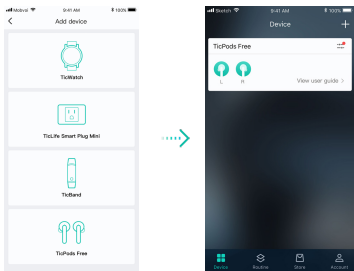
		L	R
		Answer/End call	Answer/End call
		Adjust volume	Adjust volume
	2S 	Reject call	Reject call

Note:

Touch gestures can only be used when the earbuds are worn.

Software Update

By installing the Mobvoi app, and adding the TicPods Free under the list of devices, users can receive and install the latest software update for the earbuds.



For more information about the TicPods Free, you may scan the QR code below or visit the following website:
<https://bit.ly/2JC6Co2>



TicPods Free

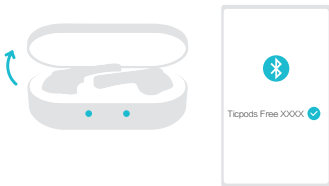
TicPods Free 小問智能耳機由人工智能公司出門問問打造。可與設備無線快速連結，超輕重量、超小體積。

連接和斷連耳機

連接耳機

開機

打開充電盒，耳機會自動開機，進入藍牙配對狀態，開始閃藍光。



首次連接

開啟手機藍牙，搜索藍牙設備 “TicPods Free XXXX”，點擊連接即可。

連接第二部手機

打開已連接耳機的手機藍牙，找到藍牙設備 “TicPods Free XXXX”，斷開藍牙連接。此時耳機指示燈閃藍，即可連接第二部手機。



取消耳機連接

耳機放入充電盒，關上蓋後，自動關機。並斷開手機連接。



重新連接

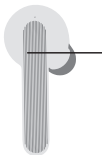
充電盒開蓋後，耳機開機，並自動與手機連結。

入耳檢測

TicPods Free 帶有入耳檢測功能，佩戴時自動播放音樂，摘下時自動停止。

觸控操作

手機播放音樂或在通話時，您可快速地透過耳機觸控進行操作。



- 1 ● ● 雙擊
- 2 ● 上下滑動
- 3 2S ● 長按 2 秒

播放音樂

		左 L	右 R
		下一首歌曲	下一首歌曲
		調節音量	調節音量
	2S 	暫停 播放	喚醒語音助手

通話中

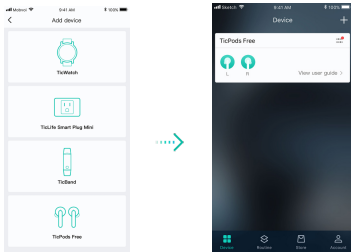
		左 L	右 R
		接聽電話 掛斷電話	接聽電話 掛斷電話
		調節音量	調節音量
	2S 	拒絕來電	拒絕來電

備註：

以上的觸控操作只能在耳機入耳時實現。

耳機升級

通過安裝 Mobvoi 客戶端，添加 TicPods Free 設備卡片，您可以隨時獲取並安裝最新的耳機驅動程序。



更详细的使用说明可以通过访问以下地址或者扫描二维码获得。
<https://bit.ly/2JC6Co2>



TicPods Free

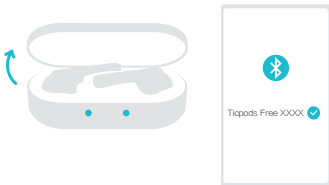
TicPods Free sont des écouteurs intelligents créés par Mobvoi, une société d'IA. Légers et compactes, les TicPods Free se connectent rapidement et sans fil à l'appareil,

Connecter et déconnecter les écouteurs

Connecter les écouteurs

Démarrage

Ouvrez le boîtier de charge, les écouteurs démarreront automatiquement et entreront en mode appariement Bluetooth en commençant à clignoter en bleu.

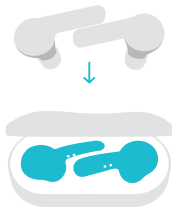


Première connexion

Activez le Bluetooth, recherchez le périphérique Bluetooth "TicPods Free XXXX" et cliquez sur Connect.

Connectez le deuxième téléphone portable

Connexion avec un deuxième téléphone portable Allumez le bluetooth du téléphone portable, recherchez le périphérique Bluetooth "TicPods Free XXXX" et déconnectez la connexion Bluetooth. A ce moment-là, le voyant de l'oreillette clignotera en bleu, et dès lors, vous pourrez connecter le deuxième téléphone portable.



Annuler la connexion des écouteurs

Après que les écouteurs aient été placés dans le boîtier de charge et que le couvercle ait été fermé, les écouteurs s'éteignent automatiquement et se déconnectent du téléphone.

Reconnexion

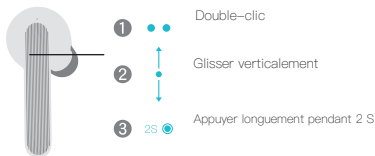
Une fois le boîtier de charge ouvert, les écouteurs s'allument et se connectent automatiquement au téléphone.

Détection intra-auriculaire

TicPods Free dispose d'une fonction de détection intra-auriculaire qui permet de lire le fichier audio dès que l'utilisateur porte les écouteurs et de s'arrêter automatiquement lorsqu'ils sont retirés.

Contrôle Tactile

Vous pouvez rapidement contrôler vos écouteurs en les touchant pendant que vous écoutez de la musique ou lorsque vous êtes au téléphone.



Lire l'audio

		L	R
		Chanson suivante	Chanson suivante
		Régler le volume	Régler le volume
	2S 	Pause/lecture	Activer l'assistant vocal

Au téléphone

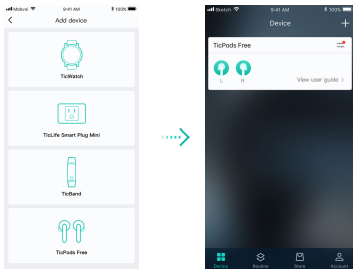
		L	R
		Accepter/raccrocher l'appel	Accepter/raccrocher l'appel
		Régler le volume	Régler le volume
	2S 	Refuser l'appel	Refuser l'appel

Remarque:

L'opération tactile ci-dessus ne peut être réalisée que lorsque l'écouteur est dans l'oreille

Mise à jour des écouteurs

Ajouter la fiche d'appareil TicPods Free en installant l'application Mobvoi, vous pouvez obtenir et installer le dernier programme pilote des écouteurs.



Pour plus d'informations détaillées concernant l'utilisation des Ticpods Free, il est vous possible de scanner le code QR code ci-dessous ou en visitant l'adresse suivante : <https://bit.ly/2JC6Co2>.



TicPods Free

TicPods Free sind intelligenter Kopfhörer, der von Mobvoi, einer KI Firma, entwickelt und zusammengefügt wird. Der Kopfhörer ist ultraleicht, ultra-klein und lässt sich schnell kabellos mit einem Smart-Gerät verbinden.

Verbinden/Trennen des Kopfhörers mit/von einem Gerät

Verbinden des Kopfhörers mit einem Smartphone

Einschalten

Wird die Ladebox aufgemacht, schaltet sich der Kopfhörer automatisch ein. Die Bluetooth-Funktion wird aktiviert und die LED-Anzeige blinkt blau.

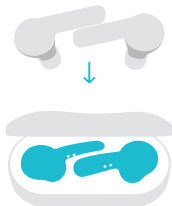


Erstmale Kopplung

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion eines Smartphones ein, und suchen Sie nach dem Kopfhörer mit dem Namen "TicPods Free XXXX". Erfolgreiche Kopplung geht durch Klick des richtigen Gerät-Namens.

Kopplung mit einem zweiten Smartphone

Öffnen Sie das Bluetooth-Einstellungsmenü von Ihrem Smartphone und finden Sie das gekoppelte Gerät "TicPods Free XXXX". Trennen Sie Ihren Kopfhörer von dem Smartphone durch Tippen des Gerät-Namens. Danach blinkt die LED-Anzeige blau und Ihr Kopfhörer ist bereit für die nächste Kopplung mit einem zweiten Smartphone.



Kopfhörer-Kopplung trennen

Sobald der Kopfhörer in die Ladebox gesteckt und die Box zugemacht wird, schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus und die Kopplung mit dem Smartphone wird getrennt.

Kopplung wiederherstellen

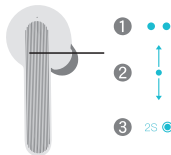
Nachdem die Ladebox aufgemacht wird, schaltet sich der Kopfhörer ein und der Kopfhörer stellt automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Smartphone her.

In-Ohr Erkennungsfunktion

TicPods Free verfügt über eine In-Ear-Erkennungsfunktion, die Musikwiedergabe/-anhalten beim Tragen/Austragen automatisch steuert.

Berührung und Gestik

Sie können durch Berührung des Kopfhörers Musik oder Anruf steuern.



Doppeltippen

nach oben/unten streichen

Langes Drücken für 2 Sekunden

Musik wiedergeben

		L	R
		vorwärts springen	vorwärts springen
		Lautstärke einstellen	Lautstärke einstellen
	2S 	Anhalten/ Wiedergeben	Sprachassistent aktivieren

Während des Anrufs

		L	R
		Anruf annehmen/ beenden	Anruf annehmen/ beenden
		Lautstärke einstellen	Lautstärke einstellen
	2S 	Anruf ablehnen	Anruf ablehnen

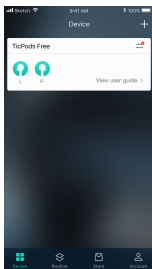
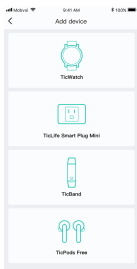
Hinweis:

Die obige Berührungsbedienung kann nur realisiert werden, wenn der Kopfhörer im Ohr ist.

Kopfhörer aktualisieren

Fügen Sie die TicPods Free-Gerätekarte hinzu, indem Sie den Mobvoi-App installieren.

Sie können den neuesten Kopfhörer-Treiber jederzeit herunterladen und installieren.



Möchten Sie mehr detaillierte Anweisungen erhalten, können Sie den QR-Code unten scannen oder die Webseite unter <http://bit.ly-2JC6Co2> besuchen.



TicPods Free

TicPods Free は、スマートなヘッドフォンがAI社によって作成されるように要求します。超軽量、超小型、デバイスに素早く無線で接続できます。

ペアリングとイヤホンの切断

イヤホンの接続

起動

充電ケースを開けると、イヤホンは自動起動し bluetooth ペアリング状態に入り、ランプが青く点滅します。



初回接続

スマホの bluetooth 機能をオンにして、「TicPods Free XXXX」を見つけて「接続」をクリックしてください。

つ目のスマホと接続する

イヤホンと接続されたスマホの Bluetooth を開き、Bluetooth デバイス「TicPods Free XXXX」を見つけて Bluetooth 接続を切断します。この時点で、ヘッドセットのランプが青色で点滅し、2 台目のスマホと接続できます



イヤホンの接続を解除

イヤホンを充電ケースに入れて蓋を閉めると、イヤホンは自動的にシャットダウンしてスマホとの接続も解除します。



再接続

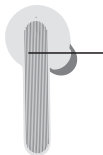
充電ケースの蓋を開けると、イヤホンは自動起動してスマホとの接続を再度します。

自動耳検出

TicPods Free は自動耳検出機能付きで、耳に入れると自動で音声の再生を開始し、外すと再生が停止します。

タッチ操作

スマホによる音楽再生または通話時に、イヤホンをタッチすることで手軽にコントロールすることができます。



①



ダブルタップ

②



上下スライド

③



2 秒間長押し

音楽再生

		L	R
		次の曲	次の曲
		音量調整	音量調整
	2S 	一時停止 / 再生	音声アシスタントを呼び出す

通話中

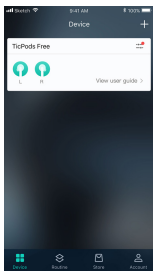
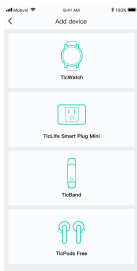
		L	R
		電話応答 / 終了	電話応答 / 終了
		音量調整	音量調整
	2S 	着信拒否	着信拒否

ノート:

上記のタッチ操作は、イヤホンが耳に入っているときにしか実現できない

イヤホンアップデート

Mobvoi クライアントをインストールして TicPods Free のデバイスカードを追加することで、最新のイヤホンドライバーを随時更新することができます。



より詳細な手順は、次のアドレスにアクセスするか QR コードをスキャンしてください。 <https://bit.ly/2JC6Co2>



Designed by Mobvoi

Safety and Precaution

Important safety information

Handle TicPods Free and the charging case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries. Do not drop, burn, puncture, crush, disassemble or expose the device to excessive heat or liquid, which may cause damage, battery leakage, overheating, and a possible risk of fire, explosion or personal injury. Please do not use TicPods Free and the case if they are damaged.

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WWZN Information Technology Company Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

To turn off Bluetooth on TicPods Free, put them in the case and close it.

Batteries

Do not attempt to replace TicPods Free or the case's batteries by yourself, as it may cause damage to the batteries, which could lead to overheating and/or personal injury. Any battery servicing should only be performed by the manufacturer or repair service centers authorized by the manufacturer.

[Warning] Do not use or place your device in hot areas such as exposing it to direct sunlight for extended periods of time, or in the presence of a fire, heater, microwave or oven. Please do not soak the device in water to prevent battery overheating.

USB Cable and Charging Case

Avoid prolonged skin contact with the connector when the USB cable is plugged into a power source because it may cause discomfort or injury. For example, while

the case is charging through the USB cable and the USB cable is plugged into a power source, don't sit or sleep on the USB connector or place it under a blanket, pillow or your body. Take special care if you have a physical condition that hinders your ability to detect heat.

Please only use the manufacture-recommended charging case and charging accessories for charging. Using incompatible accessories may lead to a risk of fire, explosion and burns.

Please do not touch any exposed metallic areas on both charging case and USB cable when the device is plugged into a power source to avoid an electric shock. When charging, please ensure that the charging case, USB cable and earbuds are in a dry environment. Please avoid touching the charging case, USB cable and earbuds with wet hands and ensure that they have not been placed in water. A moist environment may cause electrocution or a short circuit, which in turn carries a risk of fire, explosion or burns. In any event that the device is overheated, please immediately cease usage of the device; If the device is currently charging, please unplug the USB charging cable from the case. Contact the manufacturer's after-sales support to receive assistance in order to prevent burns or possible battery explosion.

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem lower than they actually are. Check the volume before inserting TicPods Free in your ear.



[WARNING] To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving hazard

Use of TicPods Free while operating a vehicle is not recommended and may be illegal in some jurisdictions. Check and obey the applicable laws and regulations in any specific jurisdiction on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it's disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking hazard

TicPods Free and the charging case may present a choking hazard or cause other injuries to small children. Please keep the device out of the reach of small children in order to prevent them from swallowing or biting the device.

Driving hazard

If there are any special regulations in force in any area forbidding the usage of any electronic devices, please follow them as TicPods Free may cause interference with other equipment which may increase the risk of accidents and danger. Do not use your device in an aircraft, as it can interfere with the aircraft's electronic navigational instruments. Please comply with the airline's rules and regulations.

Medical device interference

TicPods Free and charging case contain components and radios that emit electromagnetic fields. They also contain magnets. Together, these electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, and other medical devices. Please abide by the rules and regulations in certain healthcare facilities which prohibit the usage of said devices. When in such places, either power off the device or maintain a safe distance of separation between TicPods Free, the

case and the specified medical device. Should the need arise to use TicPods Free and the medical device simultaneously, please consult your healthcare provider and medical device manufacturer to obtain specific and relevant usage information of such medical device. Stop using TicPods Free and the case if you suspect that they are interfering with your pacemaker, defibrillator or any other medical device.

Skin Irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean the TicPods Free regularly with a soft lint-free cloth. Do not allow any moisture to seep in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives as these may cause damage to the device. Please discontinue usage should a skin problem appears. If the problem persists, please visit your healthcare provider to seek professional medical advice.

Electrostatic Shock

When using TicPods Free in an area where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from TicPods Free. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using TicPods Free in extremely dry environments, or touching a grounded and/or unpainted metal object before inserting TicPods Free.

Operating Environment

It is recommended to use your device at temperatures from $[-5^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}]$ and store it at temperatures from $[0^{\circ}\text{C} - 30^{\circ}\text{C}]$. Using or storing your device outside the specified temperature ranges may result in damage to the device.

Please do not use your device outdoors during rain or thunderstorms in order to prevent electric shock or device malfunction.

Please do not use your device in moist, rainy, dusty or oily environments in order to prevent an internal short-circuit.

Please do not use or store your device at refueling points (gas stations) or in

potentially explosive environments.

Please avoid placing the device in liquids or exposed to a pressurized water stream, for instance during a shower. Please do not wear your device when showering or swimming. This may cause the device to malfunction.

Sweat or liquids present on the charging terminals may cause the earbuds to decay. Please ensure that both the charging terminals and earbuds are cleaned before placing the earbuds back into the charging case. Please follow the instructions set forth in the "skin irritation" section in the user manual to clean the earbuds.

安全及注意事項

重要安全訊息

請小心操作 TicPods Free 和充電盒。它們內含高靈敏度電子元件（包括電池），跌落、焚燒、刺穿、擠壓、拆卸或者暴露在高溫或液體中均會造成 TicPods Free 損壞或電池漏液、過熱、起火或爆炸或導致人身傷害。請勿使用損壞的 TicPods Free 或充電盒。

Bluetooth®

Bluetooth 字標及商標均為 Bluetooth SIG, Inc. 所有的註冊商標，問問智能信息科技有限公司對此標記的使用都受到許可證限制。其它商標和商號歸其各自的所有者所有。

若要關閉 TicPods Free 的藍牙，請將其置於充電盒中關閉。

電池

請勿嘗試自行更換 TicPods Free 或充電盒的電池，這可能會損壞電池，從而導致過熱和/或人身傷害。與電池相關的操作必須經由製造商或製造商授權的維修單位進行。

【警告】請勿將設備放置在例如日曬、明火、暖氣、微波爐、烤箱等高溫環境中，請勿將設備浸入水中以防止電池過熱。

USB 連接線和充電盒

當 USB 連接線插入電源時，應當避免皮膚與插頭長時間接觸，否則可能引起不適或者受傷。例如，當充電盒通過 USB 連接線插入電源插座充電時，切勿坐在或睡在 USB 插頭上，或將其放置在毯子、枕頭或您的身體上。如果您的身體出現影響身體感知熱度能力的狀況，請特別小心。

請使用製造商認可的充電盒及充電配件進行充電，使用不兼容的配件可能引起火災、爆炸或燙傷。

請勿在接通電源時，接觸充電盒和 USB 連接線上任何裸露的金屬部分，以防止造成觸電。充電時請保持充電盒、USB 連接線和耳機處於乾燥的環境中，請勿用濕手觸摸充電盒、USB 連接線或耳機，並保證充電盒、USB 連接線和耳機未被液體浸入。潮濕的

環境會造成觸電或短路，短路會導致火災、爆炸或燙傷等危險情況。當任何情況下感覺設備變得非常熱，請立即停止使用；如果正在進行充電，請立即從電源拔下充電盒和 USB 連接線，並聯繫製造商售後服務人員以取得幫助，以防止燙傷或電池爆炸。

聽力損傷

用高音量聽音樂可能會對聽力造成永久損傷。背景噪音和持續暴露在高音量下，會讓聲音聽起來比實際音量小。請先檢查音量大小，再將 TicPods Free 放入雙耳。



【警告】若要防止可能的聽力損傷，請不要長時間使用高音量聽音樂。

駕駛危險

建議您不要在駕駛時使用 TicPods Free，在部分地區，這樣做是違法的。請查詢並遵守您駕駛所在地區有關使用耳機的法律和法規。駕駛時，請小心謹慎並集中注意力。在駕駛任何類型的車輛或者從事任何需要全神貫注的活動時，如果發現使用耳機會引發思緒混亂或者導致注意力分散，請停止使用音頻設備。

窒息危險

TicPods Free 和充電盒可能會造成孩童窒息或導致其他傷害。請勿吞、咬設備，請將耳機放置在孩童接觸不到的地方。

電子設備

請勿在明文規定禁止使用電子設備的場所使用本設備，設備產生的無線電波可能干擾其他設備，導致事故和危險的發生。請勿在乘坐飛機時違規使用本設備。本設備可能干擾飛行系統。請遵守航空公司的相關規定。

醫療設備干擾

TicPods Free 和充電盒包含的部分組件和無線電會發射電磁波。TicPods Free 和充電盒也含有磁鐵。這些電磁波和磁鐵可能干擾心律調節器，除顫器或其他醫療設備。在明文禁止使用的醫療場所，請遵守場所規定，並關閉本設備，或者將您的 TicPods Free

及充電盒與特定醫療設備保持安全的距離。如需與醫療設備同時使用，請諮詢您的醫師和醫療設備製造商以獲得特定醫療設備的使用信息。如果您懷疑 TicPods Free 和充電盒正在干擾您的心律調節器、除顫器或任何其他醫療設備，請停止使用。

皮膚刺激

如果沒有正確清潔耳機，可能會導致耳朵感染。請定期使用柔軟且不起絨的軟乾布清潔 TicPods Free。切勿使任何開口處受潮，也不可使用氣霧噴劑、清潔劑或其他溶劑或研磨劑，這將有可能損壞設備。如果使用耳機而出現皮膚過敏問題，請停止使用耳機。如果皮膚問題持續存在，建議您盡快就醫並向專業醫生諮詢。

靜電電擊

在空氣非常乾燥的區域使用 TicPods Free 時，容易聚集靜電，您的耳朵可能會遭受 TicPods Free 的微弱靜電放電。若要將靜電放電的危險降至最低，請避免在極乾燥的環境中使用 TicPods Free，或者將 TicPods Free 放入雙耳前觸摸已接地的未上漆的金屬物體。

使用環境

建議在溫度【-5°C - 40°C】範圍內使用本設備，在【0°C - 30°C】範圍內儲存本設備。超出相應溫度門檻使用或者儲存設備可能導致設備損壞。

請勿在雷雨天氣下使用本設備，以防止雷擊可能產生的傷害和設備損壞。

請勿在潮濕、雨淋、多灰、油污等環境下使用本設備，以防止設備內部電路故障。

請勿在加油站或靠近易燃易爆物品的區域使用或存放本設備。

請避免將設備浸入液體或暴露在經過增壓的水流中，例如淋浴時的水流。切勿在進行其他活動時佩戴設備，例如淋浴或游泳時。這樣可能會損壞設備。

如果充電接頭中有汗水或液體，可能會腐蝕耳塞。將耳塞存放在充電保護盒中之前，請清潔充電接頭和耳塞。請按照本說明書前述

【皮膚刺激】章節提示清潔耳機和耳塞

安全及び注意事項

重要な安全情報

TicPods Free と充電器の操作に気をつけてください。それらは高感度の電子部品（電池を含む）を含んでいて、落下、焼却、細いもので衝撃を与える、押収、取り外し、または高温または液体の中で、TicPods Free 損傷または電池漏液、過熱、発火は爆発は事故の原因となる恐れあり。壊れた TicPods Free または充電ケースを使用しないでください。

Bluetooth®

Bluetooth® の字と商標はすべて Bluetooth SIG Inc です。すべての登録商標は、インテリジェント情報科学技術有限会社において、このマークの使用はすべて許可証に制限されています。その他の商標と商番号はそれぞれの所有者の所有に帰します。TicPods Free の Bluetooth を閉めるには、充電ケースに置いて閉じてください。

バッテリー

TicPods Free または充電ボックスの電池を自分で交換しないでください。電池を損なうことがあります。それによって過熱または事故を引き起こすことがあります。電池に関する操作はメーカーが授権した修理センターで行う必要があります。【警告】暖炉やオーブン、レンジ、日光化下、などの高温の環境下では電池の過熱を防ぐために機器を水中に浸入しないでください。

USB ケーブルと充電ケース

USB ケーブルを電源に挿入する際、皮膚とプラグの長期間に接触しないようにしてください。ケガを引き起こす恐れがあります。例えば、充電ケースを通して、USB ケーブルを充電している際、USB プラグの近くに寝たり、毛布や枕、または体の下に置いたりしてはいけません。身体に影響を与えますので、お気をつけてください。メーカーが認めた充電器や充電部品を利用して充電してください。互換性のない部品で火災、爆発、やけどを起こす恐れがあります。電源を入れて、充電箱と USB 接続線に接触する金属部分に接触しないでください。

充電時には、充電ケース、USB ケーブルとヘッドフォンが乾燥した環境下にあるようにしてください。濡れた手で充電ケース、

USB 接続ケーブル、ヘッドホンに触らないでください。充電ボックス、USB ケーブル、イヤホンに液体を入れないでください。湿っぽい環境では、感電や短絡になり、短路により火災や爆発ややけどなどの危険を引き起こします。どんな場合にも機器が非常に熱くなっていると感じたのならば、すぐに使用を停止してください。充電している場合は、すぐに電源から充電ケースと USB ケーブルを外して、メーカーのアフターサービススタッフに連絡してください。火傷や電池の爆発を防ぎます。

聴力障害

TicPods Free と充電器の操作に気をつけてください。それらは高感度の電子部品（電池を含む）を含んでいて、落下、焼却、細いもので衝撃を与える、押収、取り外し、または高温または液体の中で、TicPods Free 損傷または電池漏液、過熱、発火は爆発は事故の原因となる恐れあり。壊れた TicPods Free または充電ケースを使用しないでください。



【警告】聴覚の損傷を防ぐためには、高音量で音楽を聞くことのないようにしてください。

運転危険

運転中に TicPods Free を使用しないようにおすすめします。一部の地域では、違法です。運転している地域の運転中のイヤホンに関しての法律をご確認ください。運転中は、どのタイプの車でも、運転に集中する必要があります。ヘッドフォンの使用すると混乱したり、注意力が分散したりする場合はオーディオ機器の使用を停止してください。

窒息危険

TicPods Free と充電ケースは、子どもが窒息したり、他のケガを引き起こす可能性があります。

電子機器

明文の規定により、電子機器の使用を禁止する場所では、機器を使用しないでください。機器による無線電波は他の電子機器を妨害する可能性があり、事故や危険が発生します。飛行機に乗るときは、航空会社の規定を違反しないでください。

医療機器の妨害

TicPos Free と充電ケースに含まれる一部のコンポーネントと無線は電磁波を放射します。TicPos Free と充電ケースにも磁石が含まれています。これらの電磁波と磁石は、心拍調節器、除動器やその他の医療機器を妨害する可能性があります。また、TicPos Free および充電ケースを特定の医療機器と安全な距離を維持してください。医療機器と同時に使用する必要がある場合は、医師と医療機器メーカーに特定の医療機器の使用情報をお問い合わせください。その他の医療機器は、使用を停止してください。

皮膚への刺激

イヤホンを清潔に保たないと、耳に病気が感染することがあります。柔軟かつ毛の立たない乾いた布を定期的に使用して掃除してください。ガススプレー、清潔剤、または他の溶剤または研磨剤を使用することはできません。ヘッドフォンを使用により、皮膚アレルギーが発生する場合は、イヤホンを使用してください。皮膚に問題が発生した場合は、早めに医療機関にお問い合わせください。

静電気

空気が非常に乾燥している地域で TicPos Free を使用する場合は、静電気を集めやすいので、耳は TicPos Free により発生するかすかな静電に見舞われるかもしれません。静電気による危険を最小限にするため、非常に乾燥した環境下で TicPos Free を使用を控える、あるいは、TicPos Free を両耳の前に漆の上塗りのされている金属の物体に接触させてからお使いください。

使用環境

温度【- 5°c - 40°c】の範囲内で使用、【0°c - 30°c】の範囲内では機器を不使用ことをおすすめいたします。対応する温度の範囲を超えて使用すると、デバイスが破損してしまう可能性があります。雷雨の天気の下で、この機器を使用しないでください。雷によって発生するケガと機器の破損を防止します。湿っぽい場所、雨、灰に多いところ、油污れなどの環境の下で、機器を使用しないでください。機器の内部回路の故障につながります。ガソリンスタンドまたは燃えやすい物の地域で使用したり、機器

を保管してはいけません。機器を液体に入れたり、シャワーのときのような増圧した水の流れにさらされないようにしてください。入浴やプールのときなども機器をつけてはいけません。充電コンセントに汗や液体が付着した場合は、耳を腐食する可能性があります。充電器の中に耳栓を入れる前に、充電端子と耳栓をきれいにしてください。本説明書の前述の【皮膚への刺激】章で、ヘッドフォンと耳栓を清潔に保つを提示しております。

CE Statements

Hereby, WWZN Information Technology Company Limited, declares that this [TicPods Free, WG72016] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.mobvoi.com/>

EU Frequency: 2.4–2.4835GHz

The maximum RF Power: <100mW

Manufacturer:

WWZN Information Technology Company Limited

Address:

Room 901, 9th Floor, No.19, Zhong Guancun Street, Haidian District, Beijing, China

Importer:



RECYCLING: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is currently connected to.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY

IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'IC établies pour un incontrôlé environnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES- 003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

台灣 – NCC 合規聲明

根據低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

If you encounter any issues related to the product, please contact the Customer Service Center, support@mobvoi.com.